

# **EXPÉRIENCE DE STAGE À L'INTERNATIONAL :**

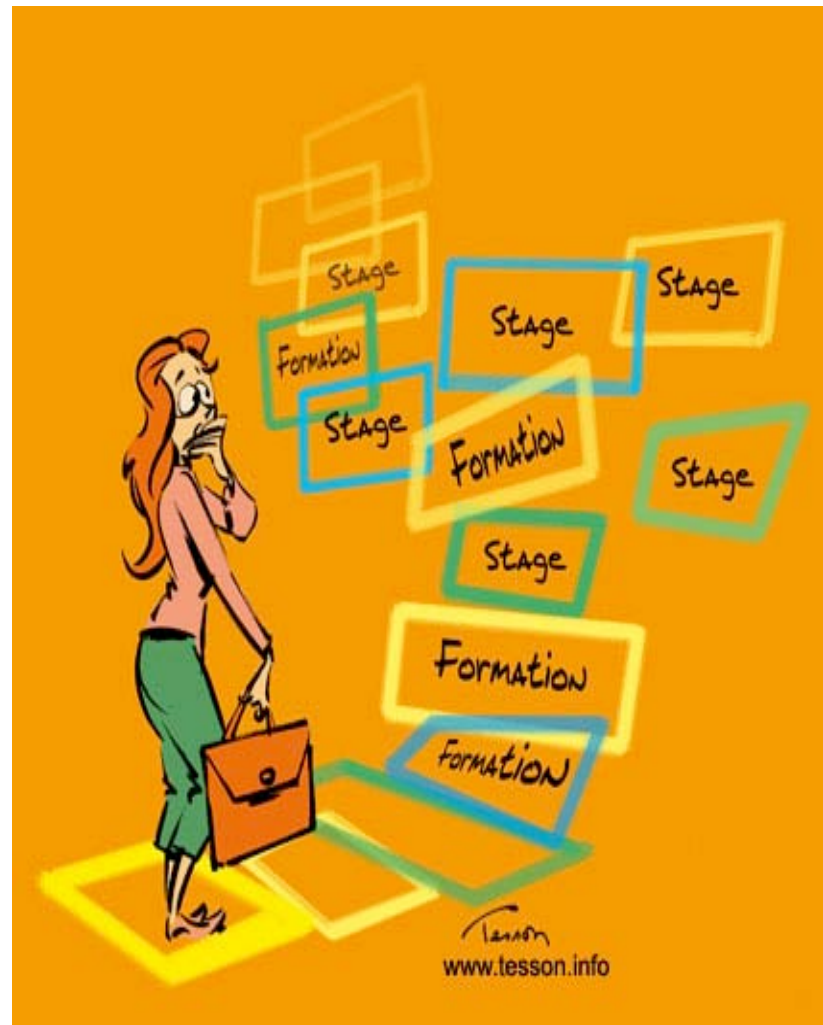
## **STAGE À LA DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES INTERNATIONALES DU MDEIE (DGAEI)**

**Par Valérie Vermette**

**Diplômée de l'ÉNAP et conseillère en affaires internationales à la  
Direction des collaborations internationales du MDEIE**

# 1. LA RECHERCHE DE STAGE

- Un CV présenté par compétences;
- Une bonne lettre de présentation;
- Postuler sur les offres de l'ÉNAP tout en effectuant ses propres recherches;
- Se préparer pour les entretiens:
  - Comment s'y prendre pour réaliser le mandat ?
  - Quelles sont les connaissances/cours qui me seront utiles ?
  - Est-ce que j'ai le profil du mandat ? (aptitudes et intérêts personnels).





### 3. LA NATURE DU MANDAT

- Planifier l'accueil de 2 délégations chinoises;
- Réaliser un travail de recherche portant sur les institutions financières internationales (IFI);
- Contribuer à la rédaction du cahier de mission destiné au ministre Arcand;
- Soutenir les conseillers en affaires internationales du pupître Chine.



# 4. LE DÉROULEMENT DU STAGE

- Des problèmes ?
  - Rester fidèle à son mandataire;
  - Important de bien définir le mandat avant de débiter le stage;
  - Recourir à son professeur-conseiller;
  - Appui continu des collègues.



# 5. CONCLUSIONS PERSONNELLES

- Appréciation globale du stage:
  - 10/10;
  - Expérience qui ne s'apprend pas dans les livres;
  - Accès en permanence à un bassin de professionnels (excellent pour les connaissances et pour se créer un réseau);
  - Si on est motivé et qu'on fait du bon boulot : possibilité de débiter une vraie carrière de conseiller ou conseillère en affaires internationales !

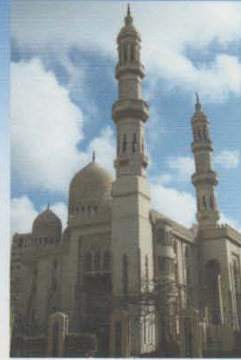


- Merci de votre attention !
- Des questions ?



## Plan de la présentation

1. Recherche de stage
2. Organisme d'accueil
3. Nature du mandat
4. Déroulement du stage
5. Observations générales



## 1. La recherche de stage

- Processus de sélection
- Projet  
«Volontariat  
francophone»



<http://www.francophonie.org/Le-volontariat-francophone.html>



#### 4. Déroulement du stage

- Semaine de formation à Paris
- Arrivée en Égypte
- Réalisation du mandat
- Session retour



#### 5. Observations générales

- Durée du stage
- Apprentissage de la langue
- Pays d'accueil



MERCI!

شكرا



**Expérience de stage**



**Université Senghor d'Alexandrie, Égypte**

Mercredi le 17 février 2010

Par Andréane Valériote

# CONFÉRENCE SUR L'EXPÉRIENCE DE STAGE À L'INTERNATIONAL

## ONU: MISSION PERMANENTE DU BURUNDI AUPRÈS DE L'ONU

Présenté par: Severin MBARUBUKEYE, M.A.P  
Spécialisation: Administration internationale

Dans le cadre du Midi de GERFI, ENAP Québec  
Date : 17 février 2010

SUJET DU STAGE: CONSOLIDATION DE LA  
PAIX ET DE LA BONNE GOUVERNANCE  
DÉMOCRATIQUE AU BURUNDI: **«APPUI À  
*L'AMÉLIORATION DE LA QUALITÉ DES*  
*SERVICES PUBLIQUES LOCAUX AU*  
*BURUNDI.*»**

# Plan de présentation

- 0. Introduction
- 1. Recherche du stage
- 2. Organisme d'accueil
- 3. Nature du mandat
- 4. Déroulement du stage
- 5. Conclusion

# 0. Introduction

- Projet conjoint (Burundi/ Commission de consolidation de la Paix)
- Commission créée par la résolution du C.S. 60/180 du 20/12/2005 et la résolution de l'A.G. 1645 du 16/12/2005.
  - Bureau d'appui à la consolidation de la paix
  - Fonds pour la consolidation de la paix (PNUD)
- Objectif de la commission: Soutenir les pays qui sortent de la guerre pour éviter qu'ils replongent dans un nouveau conflit.
- Stage en deux parties: New York (ONU) et Burundi.

# 1. Recherche du stage

- Démarches personnelles inspirées par mon rêve ou ambition personnel de travailler un jour aux Nations Unies (domaines : paix, démocratie et bonne gouvernance)
- Recherche sur le site de l'ONU et de ces différentes organisations (PNUD, B.M, ....)
- 19 projets financés par l'ONU au Burundi dans le cadre de la C.C.P
- Contact avec le Représentant Permanent du Burundi à l'ONU
- C.V et lettre de demande
- Travail de recherche sur la gouvernance et l'impact de la mondialisation au Burundi



# 1. Recherche de stage

- Convocation à l'entrevue avec le R.P et le MAECI du Burundi à New York.
- Lecture des documents et élaboration du Mandat selon les besoins de l'organisation et les exigences de l'ENAP.
- Stage non rémunéré (recherche de financement)
- Offre de service avant le début du stage.

## 2. Organisme d'accueil: Mission permanente du Burundi auprès de l'ONU

- Depuis le 24 Octobre 1963 (premières lettres de créance)
- **Les principales missions:**
- Maintenir et développer des relations de coopération entre le Burundi et les pays membres des Nations Unies ainsi que les Organisations internationales, et ce dans tous les domaines (politique, économique, social, scientifique)
- Suivre régulièrement les activités qui se déroulent au siège des Nations Unies et en informer le gouvernement
- Défendre les intérêts du pays.

## 2. Organisme d'accueil: Mission permanente du Burundi auprès de l'ONU

- **Structure et fonctionnement**
- Trois Diplomates (R.P et deux Conseillers) + 2 Secrétaires
- Travail au bureau de la mission et en commissions aux sièges de l'ONU:

### 3. Nature du mandat

- Consultations auprès des partenaires impliqués de près ou de loin dans le projet « «APPUI À L'AMÉLIORATION DE LA QUALITÉ DES SERVICES PUBLIQUES LOCAUX AU BURUNDI» et ce, à tous les niveaux:
- Nations Unies,
- Gouvernement et Administration Burundais
- Représentant du peuple (députés et Sénateurs)
- Population.

### 3. Nature du mandat

Dans le but:

- Mettre en place une stratégie permettant de mener à terme le projet dans les délais avec les résultats attendus
- Proposer des recommandations complémentaires à celles déjà identifiées dans le projet permettant la pérennité/continuité des services publics locaux après la fermeture du dit projet.

\* Sous la coordination du Représentant Permanent du Burundi auprès de l'ONU en collaboration avec mon Professeur conseiller de l'ENAP.

## 4. Déroulement de stage

### a) Problèmes rencontrés

- Documents: Visa diplomatique G2,...
- Changements au niveau des structures organisationnelles
- Prise de rendez-vous
- Suspicion sur la nature du mandat
- Peur des gens de dévoiler ou dénoncer les erreurs ou manquements (représailles)
  - \*Lettre du ministre de l'intérieur,
  - \*Carte d'identité de l'ONU
- Beaucoup de travail à faire avec peu de moyens (déplacement surtout).

## 4. Déroulement de stage

- **b) Importance du mandat**
- Projet dans le cadre de la décentralisation (autonomie des communes):
  - \* Politique de décentralisation dans sa phase embryonnaire au pays
- Risque potentiel de frustrations et de tensions sociales si les citoyens sont mal servis
- D'où la nécessité de maximiser les chances pour la réussite du projet ainsi que la pérennité des résultats atteints après sa fermeture.

## 4. Déroulement de stage

- **Analyse documentaire: ONU, BURUNDI**
- **Élaboration d'un questionnaire et entrevues semi-dirigées:**
  - Nations unies, Gouvernement et Administration burundais, Parlement burundais, Population
- **Observation directe:**
- **Participation aux réunions (ONU, BURUNDI).**



## 4. Déroulement de stage

### **Livrables :**

- Proposition d'une stratégie (mesures à prendre) par les instances habilitées pour terminer le projet dans les délais et avec de bons résultats)
- Proposition des recommandations visant la pérennisation des services publics locaux
- NB : Présentation des résultats préliminaires au mandant et l'expert de la Commission de consolidation de la paix juste avant mon retour au Canada
- Travail de rédaction du rapport (de retour au Canada, car trop de travail sur le terrain)
- Dépôt du rapport le 26 août 2009.

## 5. Conclusion

- Très belle expérience pour le passage de la théorie à la pratique
- L'ambition et la détermination sont des éléments importants pour la recherche de stage (démarches personnelles)
- Pour un stage à l'international: ouverture d'esprit et souplesse, c'est important
- Beaucoup de changements (grande capacité d'adaptation)
- Mais, attention, il faut rester le plus possible fidèle à l'offre de service (complexité des enjeux, grand risque de la changer).

# Questions/Commentaires